

PawHut!

INc5b031_GL



EN_ IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_ IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

ES_ IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

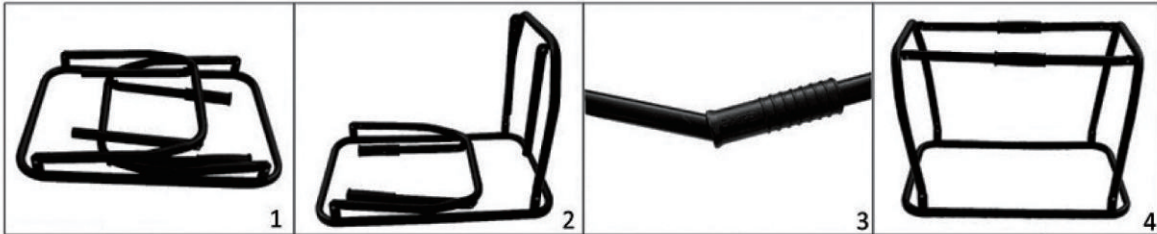
DE_ WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_ IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

Pet Soft Crate Owner's Manual

WARNING

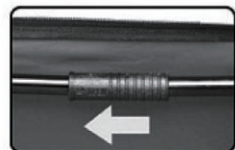
- Do NOT stand, sit or stack on carrier.
- NOT intended for use by children. Carrier is NOT a toy.
- Use on a level surface.
- Make sure pet collar CANNOT catch on interior of carrier during transport.
- Do NOT block ventilation in carrier.



1. Lay the crate flat on the floor. Release the two side clips used to keep the crate in the folded position. Gently pull the front and back panels of the crate to the vertical position.



2. Stand to one side of the crate. Reach inside to grasp the two piece top bar with both hands. Gradually pull the two bars upward so that they join each other. Slide the closure sleeve over the connection until it is fully extended and frame is rigid. Repeat the same process for the other side.



CAUTION: Be careful not to pinch your hand at the connection point.

3. The soft crate includes two important features designed for your pet's safety. When your pet is in its crate with the door closed, always lock the door. When your pet is allowed to use the crate with the door open, always roll the mesh door up and fasten with the velcro strap provided as shown.



Door locked

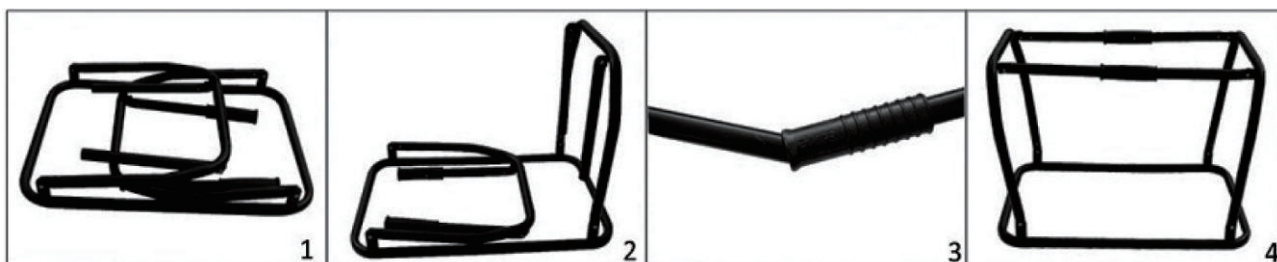


Door Open and Secured

Manuel d'instructions

AVERTISSEMENT

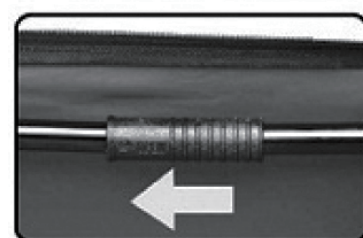
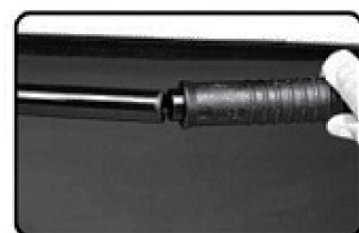
Ne pas se tenir debout, appuyer ou assis sur ce sac de transport d'animaux.
Ce produit ne doit pas être utilisé par des enfants, ceci n'est pas un jouet.
Utilisez-le sur une surface plane et lisse.
Ne pas bloquer les points de ventilation du sac de transport.



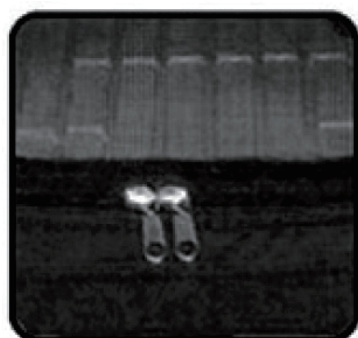
1. Posez le sac de transport sur le sol. Libérez les deux clips latéraux utilisés pour maintenir le sac. Tirez doucement les panneaux avant et arrière du sac à la verticale.



2. Atteindre l'intérieur du sac afin de saisir la barre supérieure en deux pièces avec les deux mains. Tirez progressivement les deux barres vers le haut, de sorte qu'elles se rejoignent. Faites glisser le manchon de fermeture sur la connexion jusqu'à ce qu'il soit complètement étendu, rigide. Répétez l'opération pour l'autre côté.
ATTENTION : Veillez à ne pas vous pincer/coincer les doigts au niveau du point de jonction.



3. Lorsque votre animal de compagnie est à l'intérieur du sac, fermez et verrouillez la porte. Si vous souhaitez utiliser le sac avec la porte ouverte, roulez la porte en filet vers le haut et fixez-la avec le crochet et la boucle de fixation fournis.



Porte verrouillée

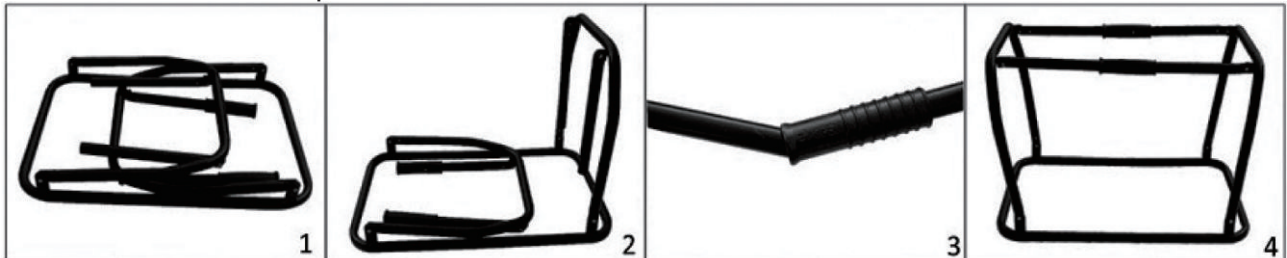


Porte ouverte et sécurisée

Manual de instrucciones del transportador de mascotas

ADVERTENCIA

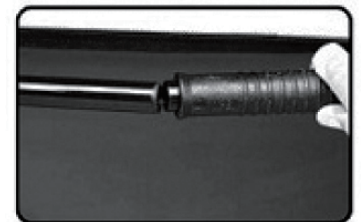
No se pare, siente o apile sobre el transportador.
 Los niños no deben utilizar este transportín. No es un juguete.
 Úselo en una superficie plana y uniforme.
 No bloquee los puntos de ventilación del transportador.



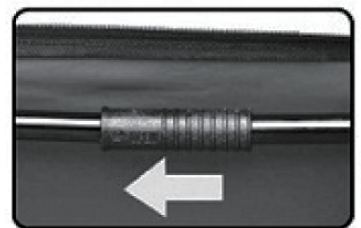
1. Coloque el transportín en el suelo. Suelte los dos clips laterales utilizados para mantener plegado el portaequipajes. Tire con cuidado de los paneles delantero y trasero del portaequipajes verticalmente.



2. Párese a un lado del transportador. Alcance el interior para agarrar la barra superior de dos piezas con ambas manos. Poco a poco, tire de las dos barras hacia arriba, para que se unan entre sí. Deslice el manguito de cierre sobre la conexión hasta que esté completamente extendido - el marco es rígido. Repite por el otro lado.
PRECAUCIÓN: Tenga cuidado de no pillarse la mano en el punto de conexión.



3. Cuando su mascota esté adentro, cierre y bloquee la puerta. Cuando se use con la puerta abierta, enrolle la puerta de malla hacia arriba y asegúrela con el cierre de velcro provisto.



Puerta cerrada

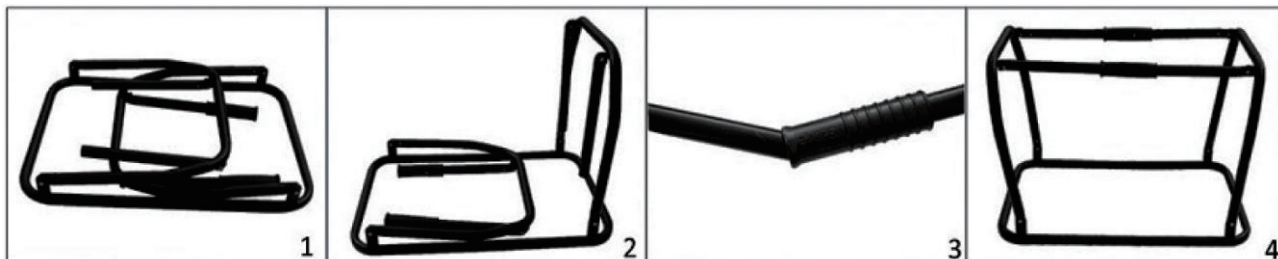


Puerta abierta y asegurada

Manual de Instruções – Bolsa de Transporte para Animais de Estimação

ATENÇÃO

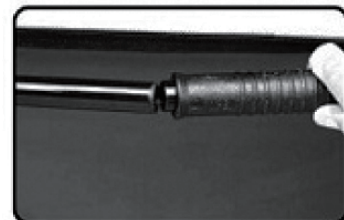
- Não ficar de pé, sentar-se ou empilhar sobre o transportador para animais de estimação.
- As crianças não devem utilizar este bolsa de transporte. NÃO é um brinquedo.
- Utilizar numa superfície plana e uniforme.
- Não obstruir os pontos de ventilação.



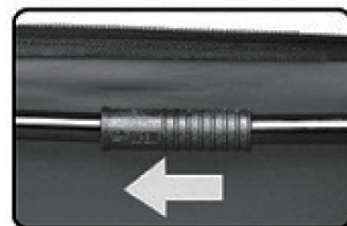
1. Coloque a bolsa no chão. Solte os dois cliques laterais usados para manter o suporte dobrado. Puxe com cuidado os painéis frontal e traseiro verticalmente.



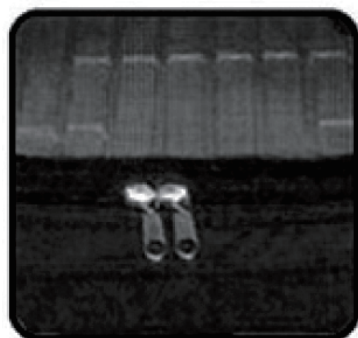
2. Fique de um lado do transportador. Alcance o interior para agarrar a barra superior de duas peças com as duas mãos. Puxe gradualmente as duas barras para cima, para que elas se unam. Deslize a manga de fechamento sobre a conexão até que esteja totalmente estendida - a estrutura é rígida. Repita para o outro lado.



CUIDADO: Tenha cuidado para não prender a mão no ponto de conexão.



3. Quando seu animal de estimação estiver dentro, feche e a porta. Ao usar com a porta aberta, enrole a porta de malha para cima e prenda com o fecho de velcro fornecido.



Porta fechada



Porta aberta e segura

Haustiertransporter-Benutzerhandbuch

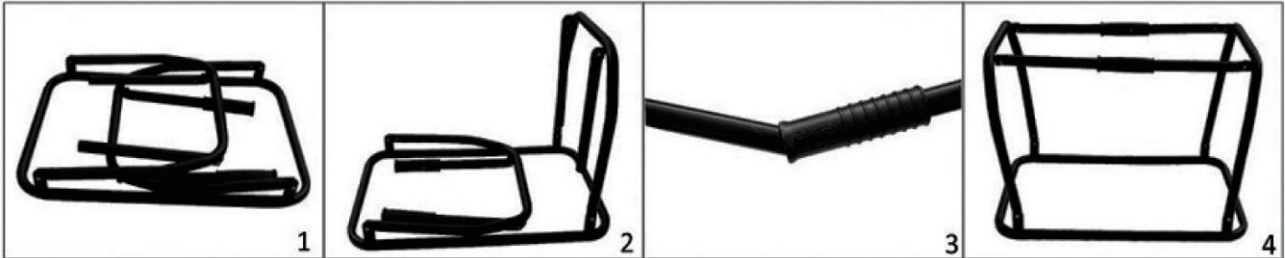
WARNUNG

Stehen, sitzen oder stapeln Sie nicht auf dem Transporter.

Kinder dürfen diesen Transporter nicht benutzen. Es handelt sich nicht um ein Spielzeug.

Verwenden Sie ihn auf einer ebenen Fläche.

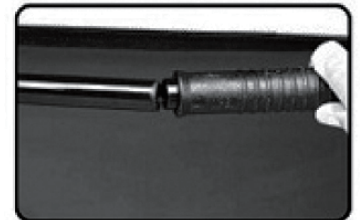
Behindern Sie die Belüftungsöffnungen des Transporters nicht.



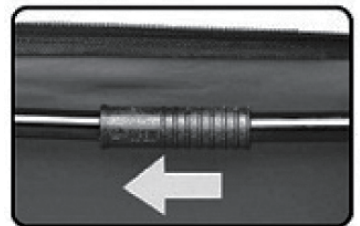
1. Legen Sie den Transporter flach auf dem Boden. Lösen Sie die beiden seitlichen Klammern, mit denen der Transporter gefaltet gehalten wird, und ziehen Sie die Vorder- und Rückwand des Transporters vorsichtig senkrecht nach oben.



2. Stellen Sie sich an eine Seite des Transporters. Greifen Sie mit beiden Händen nach innen, um die zweiteilige obere Stange mit beiden Händen zu greifen. Ziehen Sie die beiden Stangen allmählich nach oben, so dass sie sich miteinander verbinden. Schieben Sie die Verschlusschülse über das Gelenk, bis sie vollständig ausgefahren ist - der Rahmen ist starr. Wiederholen Sie den Vorgang auf der anderen Seite.



VORSICHT: Achten Sie darauf, dass Sie sich Ihre Hand nicht am Gelenk einklemmt.



3. Sobald sich Ihr Haustier im Transporter befindet, schließen und verriegeln Sie die Tür. Wenn Sie den Transporter bei geöffneter Tür verwenden, rollen Sie die Gittertür auf und sichern Sie sie mit anhand des mitgelieferten Haken- und Schlaufenverschlusses.



Tür verschlossen



Tür geöffnet und gesichert

Trasportino per Animali Manuale Utente

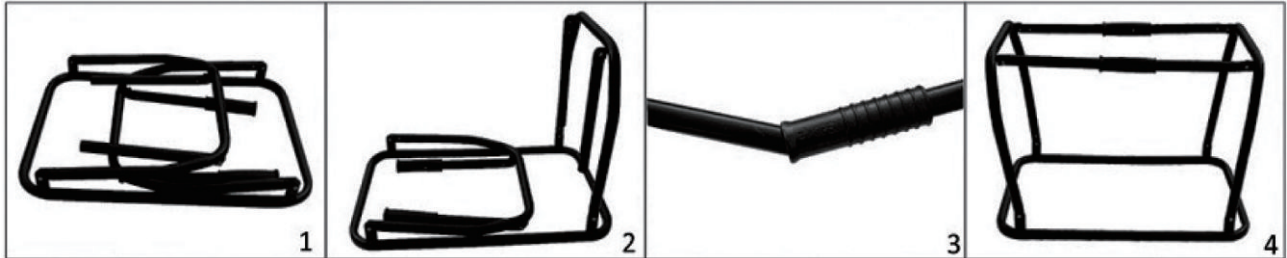
Avvertimento

Non stare in piedi, sedersi o impilare sopra di esso.

I bambini non devono utilizzare questo trasportino. NON è un giocattolo.

Utilizzare su una superficie piana e livellata.

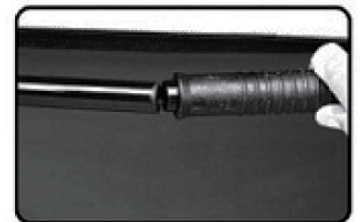
Non ostruire i fori di ventilazione del trasportino.



1. Appoggiare il trasportino in modo livellato sul pavimento. Rilasciare i due fermagli laterali utilizzati per mantenere piegato il trasportino. Tirare delicatamente i pannelli anteriore e posteriore del trasportino in modo verticale.

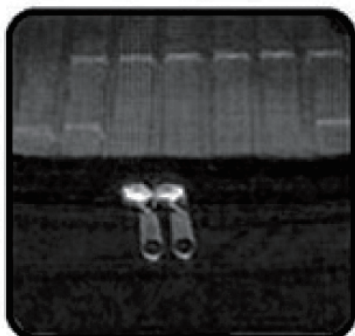
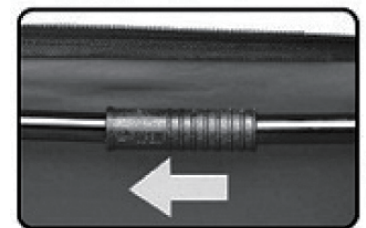


2. Stare da un lato del trasportino. Raggiungere l'interno per afferrare la barra superiore in due pezzi con entrambe le mani. Tirare gradualmente le due barre verso l'alto in modo che si uniscano. Far scorrere il manico di chiusura sulla connessione fino a quando non è completamente esteso: il telaio è rigido. Ripeti per l'altro lato.



ATTENZIONE: Prestare attenzione a non schiacciarsi la mano nel punto di connessione.

3. Quando il tuo animale domestico è dentro, chiudere e bloccare la porta. Quando si utilizza con lo sportello aperto, arrotolare lo sportello in rete e fissarlo con la chiusura a strappo in dotazione.



Porta bloccata



Porta aperta e sicura